

#### The **OBUS**FORME®

# Professional Body Massager™

Thank you for purchasing the Obus Forme Professional Body Massager. When using this product, there are basic precautions that should always be followed. Please read this notice carefully before use.

#### **FEATURES** a. 3" arm extension for hard-to-reach areas

- b. Variable speed control provides a gentle to exhilarating massage with the slide of a switch
- d. Neoprene covered handle for a comfortable and firm grip
- 9.5' line power cord
- f. Three custom sets of massage head attachments offer soft or firm massage applications
- g. Dual pulsating heads deliver a kneading massage of up to 3,000 pulses per minute
- Convenient front handgrip helps to stabilize the unit for a concentrated massage
- Cord wrap strap with hook-and-loop enclosure (not shown)



#### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### Warning! To reduce the risk of electric shock, fire, burns and/or injury:

- Use this product for its intended use only, as described in this manual. Do not use any attachments not recommended by Obus Forme.
- This product is designed for use in a 110V electrical outlet, in Canada and the U.S. only. Using this product with an electrical outlet of higher or foreign voltage will damage the unit and may cause fire, shock and/or injury. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other).
- Do not operate unit under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock or injury.
- Always unplug the unit from the electrical outlet immediately after using, before cleaning and before attaching or removing parts.
- Do not use, place or store the unit where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not allow the unit to come into contact with water or any other liquid.
- 6. Do not reach for the unit if it has fallen into water. Unplug it immediately. Do not operate.
- Do not open the unit to check for damages.
- Do not operate the unit if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly or if it has been dropped or damaged in any manner. Contact Obus Forme for instructions for returning
- Do not carry this appliance by its supply cord or use the cord as a handle.
- 10. Keep cord away from heated surfaces.
- 11. Ensure massage head attachments are secured onto unit before use.
- 12. Do not block air openings or place unit on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep air openings free of lint, hair, etc.
- 13. Do not drop or insert foreign objects into any opening.
- 14. Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- 15. Do not operate the unit while in a sleepy state.
- 16. Do not cover the unit while in operation.
- 17. Do not use the unit directly on one concentrated area of the body. Vibrating massagers are designed to be used in a continuous motion, constantly changing the massage area.
- 18. Do not use on or near eyes or other highly sensitive areas such as the head/skull, front of the neck, over the throat or chest, over or near the ears or groin.
- Keep small body parts such as fingers and hair away from massage heads and the gap between massage heads and the housing of the unit. This product was designed for use on broad body areas only.
- This appliance is designed for household use only; do not use outdoors.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on or near children and disabled persons

# CARING FOR YOUR PROFESSIONAL BODY MASSAGER

Servicing of the Professional Body Massager should only be performed by authorized Obus Forme personnel.

# <u>To Clean</u>

- Unplug the unit and allow it cool before cleansing.
- Wipe using a soft, slightly damp cloth.
- Never allow water or any liquids to come into contact with the handle. 3.

**Electrical Parts** 

# To Store

- Unplug the unit from the outlet and allow it to cool before storing it in a box or a clean, dry place.
- Wrap the power cord using the cord wrap strap. Do not wrap the power cord around the unit as this can cause the cord to wear and break.
- Do not hang the unit by its power cord.

#### **CAUTION!**

- This product is not intended to replace the service or therapy provided by a professional or physician. Do not use this product as a substitute for medical attention.
- If you have any concerns regarding your health, consult your doctor before using this product.
- Do not use this product directly on swollen or inflamed areas, open wounds or skin eruptions.
- Do not use this product over the site of a tumor or mass.
- Do not use this product on limbs with impaired circulation (e.g. varicose veins, phlebitis, peripheral vascular disease).
- Do not use this product on the back on the neck if you have poor circulation to the brain (i.e. cerebral insufficiency, stroke).
- 7. Individuals with epilepsy should not use this product.
- 8. Individuals with osteoporosis should not use this product.
- Individuals who are taking blood thinners (anticoagulants), have a bleeding disorder or who bruise easily should not use this product.
- 10. If you have a pacemaker, please consult a physician before using this product.
- 11. If you a pregnant, please consult a physician before using this product.
- 12. Do not use this product for more than 20 minutes at a time. Extensive use could lead to excessive heating and a shorter product life. Should the massager feel hot, discontinue used and allow the unit to cool before operating again.
- 13. Do not use this product before bed, as the massage has a stimulating effect and can delay sleep.
- 14. This product should not be used by individuals suffering from any physical ailment that would limit their capacity to operate the controls.

#### OPERATING YOUR PROFESSIONAL BODY MASSAGER

- Make sure the unit is set to the OFF position.
- Select a set of massage head attachments. Screw each attachment on clockwise. To change to a different set, simply unscrew, counter-clockwise, the set that is on the unit. Screw on
  - Helpful hint: To further customize your massage, try using a different attachment on each head of the unit.
- Plug the unit into a 110-volt household electrical outlet (for use in Canada and U.S. only). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install a proper outlet. Do not change the plug in any way.
- Turn the unit on by sliding the ON/OFF switch to the ON position.
- Adjust the intensity of the massage by sliding the variable speed control switch upwards for a higher intensity and downwards for a lower intensity.
- Lightly apply the massage heads to the area you wish to treat using a slow, continuous motion.
- Treat area for a short period of time and then move to another area. Never treat the same area for longer than 3 minutes. Operation of this product for more than 20 minutes is not recommended and may cause overheating.
- To reach hard-to-reach areas, extend the arm of the unit by rotating the ring, located at the top of the arm, to the left. Gently pull the end of the handle and customize the extension at 1.5" or 3". To secure the length of the arm, simply rotate the ring to the right.
- Use the front handgrip for a concentrated, steady massage.
- When treatment is complete, turn the unit off by sliding the ON/OFF switch to the OFF position. Unplug the power cord and then wrap it up using the cord wrap strap.

LIMITED WARRANTY:

(North America Only) Obus Forme guarantees all items are free from defects in workmanship & materials for a time stated below from the original purchase date. This applies when items are used for the purpose intended. Items will be repaired/replaced with new/refurbished parts/items &/or alternates (our option) if the ORIGINAL purchaser has obtained Return Authorization (RA) from Customer Service and has sent the item along with its ORIGINAL receipt. Shipping, customs, duties and taxes must be PRE-PAID TO and FROM OBUS FORME by the PURCHASER.

This warranty gives you rights that vary by province/state. This warranty may change. This warranty is non-transferable.

WHAT IS <u>NOT</u> COVERED

Wear & tear, aging, foam/item discoloring, odor, flattening, density, variation, leaking, alteration, mishandling, faulty adjustment, misuse, improper care, power damage, accidents, rental use, obsolete items, service by anyone other than Obus Forme, use of any non-Obus Forme authorized parts, shipping damage, over-inflation, neglect, items sold 'as is' or damage due to natural acts are NOT covered.

WARRANTY TIME FRAME

Telephone / Téléphone : (

**Backrest Frame:** Lifetime (cover, foam, lumbar pad and other Backrest parts/materials are NOT covered) 1 year (cover, foam and other Seat parts/materials are NOT covered) **Back Therapy:** 1 year (includes but is NOT limited to Back Belts, Backpacks, Drivers Seats) Sleep/Foot/Muscle Therapy: 1 year (pillow case is NOT included & must not be returned. Only foam or bladder will be replaced.)

www.obusforme.com ACF.

Postal/Zip Code / Code postal

1 year (This includes wires, adaptors, plugs and other electrical parts/components)

HoMedics Group Canada

Toll Free: 1-888-225-7378

Canada M2J 1P8

HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

You must obtain Return Authorization & direction

before sending your item or it will be DENIED.

Please obtain an RA via Customer Service by:

344 Consumers Road, Toronto, Ontario,

8:30 a.m. to 5:00 p.m., Mon - Fri ET

Tel: (416) 785-1386 Fax: (416) 785-5862

Rev. FEB. 10

10-0041 v

# WARRANTY REGISTRATION CARD AND QUESTIONNAIRE / FICHE DE GARANTIE ET QUESTIONNAIRE

For the Canadian market only / Pour le marché Canadien seulement Please complete the Warranty Registration Card and return it within thirty (30) days of purchase. / Veuillez remplir la fiche de garantie et la retourner dans les trente (30) jours suivant l'achat.

First Name / Prénom Last Name / Nom de famille : Address / Adresse : Province/State / Province/État Country / Pays : Apt / App. : City / Ville

E-mail / Courriel

OPTIONAL QUESTIONNAIRE • QUESTIONNAIRE FACULTATIF

Obus Forme is committed to providing you with optimal relief and comfort. To serve you better in the future, we would like to know if we have fulfilled our commitment. Please complete and return this Questionnaire to help us better meet your needs.

We aggregate this information and use it internally for research and marketing purposes only. We do not disclose personal information to any third parties. If you have any questions about the personal informa-tion that we keep on file, please contact a customer service representative at the number listed below.

Obus Forme s'engage à vous offrir le maximum de soulagement et de confort. Pour mieux vous servir à l'avenir, nous aimerions savoir si nous avons bien respecté notre engagement. Veuillez remplir et renvoyer la fiche de garantie et le questionnaire pour nous permettre de mieux répondre à vos besoins.

Nous recueillons ces renseignements et nous nous en servons à l'interne à des fins de recherche et de marketing. Nous ne divulguons aucun renseignement à des tiers. Pour toute question au sujet des renseignements personnels que nous avons en dossier, veuillez communiquer avec un représentant du service à la clientèle au numéro indiqué ci-dessous Occupation /Profession :

■ Male / Homme ■ Female / Femme Age / Âge : 1. Which Obus Forme® product did you purchase? / Quel produit Obus Forme® avez-vous acheté?

Description/Model Number: / Description/Numéro du modèle ack Backrest Support, Burgundy) / (Exemple : Le Dossier Obus Forme, bourgogne) Date of Purchase / Date de l'achat

Color / Couleur

Price Paid / Prix versé : \$

Store Name / Nom du magasin Location / Emplacement

Feb. 2010



# Appareil de massage PROFESSIONNEL<sup>MC</sup>

#### **OBUS**FORME®

Merci d'avoir acheté l'appareil de massage professionnel Obus Forme. Des précautions de base devraient toujours être prises lorsque ce produit est utilisé. Veuillez lire la présente notice attentivement avant l'emploi.

# **CARACTÉRISTIQUES**

- a. Rallonge de 3 po pour les endroits difficiles à atteindre
  - Commande de vitesse variable permettant un massage léger ou vivifiant : il suffit de faire glisser l'interrupteur.
  - Interrupteur marche-arrêt (On/Off)
- Poignée recouverte de néoprène offrant une bonne prise confortable
- Cordon d'alimentation de 9,5 pi
- Trois ensembles de têtes de massage personnalisés permettant un massage doux ou ferme
- Deux têtes de pulsation assurant le malaxage à une vitesse allant jusqu'à 3 000 pulsations par minute
- Poignée avant pratique aidant à stabiliser l'appareil pour un massage concentré
- Courroie à bande Velcro pour le rangement du cordon (non illustrée)



### DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

#### Avertissement! Pour réduire le risque de choc électrique, d'incendie, de brûlures et/ou de blessures :

- N'utiliser ce produit qu'aux fins auxquelles il est destiné, tel qu'il est décrit dans le présent manuel. N'utiliser aucun accessoire non recommandé par Obus Forme.
- Ce produit est concu pour les prises de courant de 110 V au Canada et aux É.-U. seulement. Le branchement de ce produit sur une prise de courant d'une tension supérieure ou à l'étranger endommagera l'appareil et peut provoquer un incendie, un choc électrique et/ou des blessures. Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre).
- Ne pas utiliser l'appareil sous une couverture, un coussin ou un oreiller. La chaleur excessive pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Toujours débrancher l'appareil immédiatement après l'emploi, avant le nettoyage et avant l'installation ou le retrait de pièces.
- Ne pas utiliser, placer ou ranger l'appareil là où il pourrait tomber dans une baignoire ou un évier. Ne pas laisser l'appareil entrer en contact avec l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas ramasser l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement. Ne pas le mettre en marche.
- 7. Ne pas ouvrir l'appareil pour voir s'il est endommagé.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas bien ou s'il a été échappé ou endommagé de quelque façon que ce soit. Communiquer avec Obus Forme pour obtenir des directives de retour aux fins d'examen.
- Ne pas transporter l'appareil par le cordon d'alimentation ni se servir du cordon comme poignée.
- 10. Garder le cordon loin des surfaces chauffées.
- S'assurer que les têtes de massage sont bien fixées à l'appareil avant l'emploi.
- Ne pas bloquer les évents ni placer l'appareil sur une surface molle, par exemple un lit ou un sofa, où les évents pourraient être bloqués. Maintenir les évents exempts de peluche, de cheveux, etc.
- Ne pas échapper ou insérer d'objets étrangers dans les ouvertures.
- Ne pas utiliser l'appareil à un endroit où des produits en aérosol (vaporisateur) sont utilisés ou de l'oxygène est administré.
- Ne pas utiliser l'appareil dans un état somnolent. 15.
- Ne pas recouvrir l'appareil pendant l'utilisation. 16.
- Ne pas utiliser l'appareil directement sur une partie du corps seulement. Les appareils de massage par vibration sont conçus pour l'utilisation par mouvement continu sur le corps, en changeant constamment de région.
- Ne pas utiliser sur les yeux ou près des yeux, ni sur d'autres régions sensibles, comme la tête/le crâne, la partie avant du cou, la gorge ou la poitrine, les oreilles ou les aines.
- Tenir les têtes de massage, l'espace entre les têtes de massage et le boîtier de l'appareil loin des petites parties du corps comme les doigts et les cheveux. Ce produit est conçu pour l'utilisation sur de grandes régions du corps seulement.
- Cet appareil est conçu pour usage domestique seulement; ne pas l'utiliser à l'extérieur.
- Une supervision étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par des enfants ou des personnes handicapées, ou à proximité de ceux-ci.

# ENTRETIEN DE L'APPAREIL DE MASSAGE PROFESSIONNEL

La réparation de l'appareil de massage professionnel ne devrait être faite que par le personnel Obus Forme autorisé.

# **Nettoyage**

- Débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer.
- Essuyer à l'aide d'un linge doux légèrement humide.
- Ne jamais laisser la poignée entrer en contact avec l'eau ou tout autre liquide.

# **Rangement**

- Débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le ranger dans une boîte ou un endroit propre et sec.
- Enrouler le cordon d'alimentation à l'aide de la courroie. Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil, car le cordon pourrait s'user et casser.
- Ne pas suspendre l'appareil par le cordon d'alimentation.

#### **AVERTISSEMENT!**

- 1. Ce produit n'est pas conçu pour remplacer les soins médicaux et la thérapie dispensés par un médecin ou un professionnel de la santé. Ne pas utiliser ce produit en guise de remplacement des
- En cas de préoccupations de santé, consulter un médecin avant d'utiliser ce produit.
- Ne pas utiliser ce produit directement sur une région enflée ou enflammée, des plaies ouvertes ou des éruptions cutanées.
- Ne pas utiliser ce produit sur une tumeur ou une masse.
- Ne pas utiliser ce produit sur des membres présentant des troubles de circulation (p. ex. en cas de varices, de phlébite ou de maladies vasculaires périphériques).
- Ne pas utiliser ce produit sur la nuque en cas de mauvaise circulation au cerveau. (p. ex. insuffisance cérébrale ou accident vasculaire cérébral).
- 7. Les personnes épileptiques ne devraient pas utiliser ce produit.
- Les personnes atteintes d'ostéoporose ne devraient pas utiliser ce produit.
- Les personnes qui prennent des anticoagulants, sont atteintes d'un trouble de saignement ou qui ont des ecchymoses aux moindres traumatismes ne devraient pas utiliser ce produit.
- Les personnes qui ont un stimulateur cardiaque doivent consulter un médecin avant d'utiliser ce produit.
- 11. Les femmes enceintes doivent consulter un médecin avant d'utiliser ce produit.
- 12. Ne pas utiliser ce produit plus de 20 minutes à la fois. L'utilisation intense pourrait produire une chaleur excessive et raccourcir la durée utile du produit. Si l'appareil de massage est chaud au toucher, cesser l'emploi et laisser refroidir l'appareil avant de le réutiliser.
- Ne pas utiliser ce produit avant le coucher, car le massage a un effet stimulant qui peut empêcher de dormir.
- Ce produit ne devrait pas être utilisé par les personnes atteintes d'un trouble physique quelconque limitant leur capacité d'utiliser les commandes.

#### UTILISATION DE L'APPAREIL DE MASSAGE PROFESSIONNEL

- S'assurer que l'appareil est à la position ARRÊT (OFF).
- Sélectionner un ensemble de têtes de massage. Visser chaque accessoire en tournant vers la droite. Pour changer d'ensemble, dévisser simplement l'ensemble fixé à l'appareil en tournant vers la gauche, puis installer l'ensemble désiré.
  - Conseil utile : Pour personnaliser davantage le massage, essayer un accessoire différent sur chaque tête de massage de l'appareil.
- Brancher l'appareil sur une prise de 110 volts. Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Cette fiche n'entre dans une prise polarisée que dans un sens. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, la tourner dans l'autre sens. Si elle n'entre toujours pas, communiquer avec un électricien qualifié pour qu'il installe une prise adéquate. Ne modifier la fiche d'aucune façon
- Mettre l'appareil sous tension en faisant glisser l'interrupteur MARCHE-ARRÊT (ON/OFF) à la position MARCHE (ON). Régler l'intensité du massage en faisant glisser l'interrupteur de commande de vitesse variable vers le
- haut pour accroître l'intensité et vers le bas pour la réduire. 6.
- Appliquer légèrement les têtes de massage sur la région à traiter dans un lent mouvement continu.
- Traiter une région pendant une courte période de temps, puis passer à une autre région. Ne jamais traiter la même région pendant plus de 3 minutes. L'utilisation de ce produit pendant plus de 20 minutes n'est pas recommandée et peut entraîner la surchauffe.
- Pour traiter les endroits difficiles à atteindre, rallonger le bras de l'appareil en tournant l'anneau situé dans la partie supérieure du bras vers la gauche. Tirer doucement l'extrémité de la poignée et régler la rallonge à la longueur désirée (1,5 po ou 3 po). Pour fixer le bras à la longueur désirée, tourner simplement l'anneau vers la droite.
- Utiliser la poignée avant pour un massage concentré et constant.

🗖 Advice from a physician, chiropractor, therapist, or pharmacist / Conseils d'un médecin, d'un chiropraticien, d'un thérapeute ou d'un pharmacien

🖵 Reputation of Obus Forme or past experience with Obus Forme® products / Réputation d'Obus Forme ou expérience antérieure avec les produits Obus Forme®

Date

Une fois le traitement terminé, mettre l'appareil hors tension en faisant glisser l'interrupteur MARCHE-ARRÊT (ON/OFF) à la position ARRÊT (OFF). Débrancher l'appareil et enrouler le cordon à l'aide de la courroie.

### GARANTIE LIMITÉE

(Amérique du nord seulement)Obus Forme garantit que tous les articles sont exempts de toute défectuosité de fabrication ou tout matériau défectueux pour la période indiquée ci-dessous à compter de la date d'achat initiale. Ceci s'applique lorsque le produit est utilisé aux fins pour lesquelles il est destiné. Les pièces seront réparées ou remplacées avec des pièces ou des produits neufs ou reconditionnés et/ou de rechange (à notre discrétion), si l'acheteur INITIAL a obtenu une autorisation de retour de produit auprès du Service à la clientèle et a envoyé le produit accompagné du reçu de vente ORIGINAL. Les frais d'expédition ALLER-RETOUR à OBUS FORME, ainsi que les douanes, les droits et les taxes s'y rapportant doivent être PRÉPAYÉS par l'ACHETEUR.

La présente garantie accorde à l'acheteur initial les droits spécifiques à sa province ou son territoire de résidence. La présente garantie n'est pas transférable et peut être sujette à changement.

CE QUI N'EST PAS GARANTI

L'usure normale, le vieillissement, la décoloration de la mousse/du produit, l'odeur, l'aplanissement, la densité, la variation, les fuites, les altérations, la manipulation inadéquate, les aiustements défectueux, la mauvaise utilisation, l'entretien inapproprié, les dommages électriques, les dommages accidentels, ainsi que l'utilisation en location, les articles périmés, les services d'entretien non effectués par Obus Forme, l'utilisation de toute pièce non autorisée par Obus Forme, les dommages d'expédition, le gonflement excessif, la négligence, les articles vendus « tels quels » et les dommages causés par des phénomènes naturels NE sont PAS couverts par la garantie.

Signature

Garantie à vie (La housse, la mousse, le coussin lombaire et les autres pièces et matériaux du dossier NE sont PAS garantis)

Ossature du siège : 1 an (La housse, la mousse et les autres pièces et matériaux du siège NE sont PAS garantis) Thérapie pour le dos: 1 an(Thérapie pour le dos incluant Backlife, les corsets lombaires, sacs à dos et couvre-siège d'auto) Thérapie pour le sommeil/les pieds et les muscles : 1 an(Les housses protectrices NE sont PAS garanties)

Pièces électriques : 1 an(Cela inclut les fils, adaptateurs, prises et autres pièces ou composantes électriques)

Courrier:

**GARANTIE** 

344 Consumers Road, Toronto (Ontario) Canada M2J 1P8 Tél.: 416-785-1386 Téléc.: 416-785-5862 Sans frais: 1-888-225-7378 de 8 h 30 à 17 h HE, du lundi au vendredi www.obusforme.com

COMMENT OBTENIR UN SERVICE DE

Vous devez obtenir une autorisation de retour de pro-

duit ainsi que les directives appropriées AVANT de

REFUSÉE. Veuillez obtenir une autorisation de retour

retourner votre article, sinon votre demande sera

auprès du Service à la clientèle :

HoMedics Group Canada



Rev. FFB.10

l. What were the most significant factors in your decision to purchase this product? / Lequel des facteurs suivants a joué le plus dans votre décision d'acheter ce produit
---

☐ Advice from a friend / Conseil d'un ami ☐ Advice from a salesperson / Conseil d'un vendeur

☐ In-store demonstration units / Présentation en magasin

☐ Quality/Durability / Qualité/Durabilité

☐ Value/Price/Special Offer / Rapport qualité/prix /Offre spéciale ☐ Received as a gift / Reçu en cadeau

☐ Special Features / Caractéristiques spéciales ☐ Warranty / Garantie ☐ Advertisement or article in a newspaper/magazine / Publicité ou article dans un journal ou une revue

3.Do you own any other Obus Forme® products? 🗆 Yes 🕒 No / Avez-vous un ou d'autres produits Obus Forme®? 🗀 Oui 🗅 Non

■ Other / Autre

If ves. which product(s)? / Si oui, quel(s) produit(s)?

4. Would you like to receive special offers on Obus Forme® products? $\hfill \square$ Yes	□ No / Aimeriez-vous recevoir des offres spéciales sur les produits signés Obus Forme®? □ Oui □ Non	
$lue{}$ by email / par courrier électronique $$ by land mail / par poste ordinaire	E-mail / Courriel :	
5. Any additional comments / Autres commentaires :		

Please sign below if you consent to our use, in any media, of your name together with all or part of your comments about Obus Forme or our products in our advertising and promotional material. Veuillez apposer votre signature ci-dessous si vous consentez à ce que nous utilisions votre nom et vos commentaires, en partie ou au complet, au sujet des produits Obus Forme dans toute publicité et document de promotion.